

日本全国各地から
羽田または成田の
国際線出発空港まで
国内線または鉄道の
追加代金は
不要です。

大自然が生み出す造形美。
青く深い海と、野生の動物たち。
地球最後の秘境、南極へ。

イメージ



最後のチャンス!

早期
お申し込み
特典 **5万円** 引き
2020年
3月31日(火)までの
お申込み

南極紀行

16日間

2021年
2月20日(土)出発
190 名様
限定

クルーズプラネット 南極チャータークルーズ特別企画
フランスが誇る名船「ロストラル」で航く

ポナンクルーズ「ロストラル」を株式会社阪急交通社と共同チャーターいたします。

添乗レポート

大自然感動体験 南極紀行 16日間

南極チャータークルーズに添乗し、
実際に行って確かめてきました!

阪急交通社 ツアー
企画担当 田中駿さん

(注)2019年度の南極ツアーは、ボナン社のル・ボレアルを阪急交通社がチャーターしました。

1日目



イメージ

東京(羽田又は成田空港)から世界の各地を乗り継ぎ、まずはアルゼンチンのブエノスアイレスへ!今晚のホテルは飛行機の中…

2日目

ブエノスアイレスに到着!到着後、ホテルへ。明日はいよいよウシュアエアへ出発!



イメージ

3日目

お弁当を持って空港へ。ブエノスアイレスから南極クルーズの出発地・ウシュアエアに向かいます。およそ3時間30分の空の旅で“ウシュアエア”に到着!



イメージ

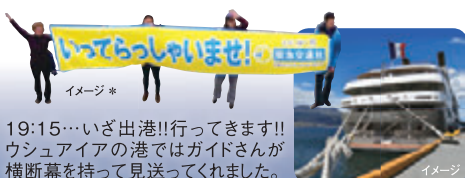
ウシュアエアはこんな街



イメージ

ブエノスアイレスから南へ3,250km。南極からわずか1000kmに位置する南極に最も近い“世界最南端の都市”。マゼラン海峡、ビーグル水道と大西洋に囲まれ海岸線に面したティエラフエゴ国立公園観光などの、海と湖、森の美しい自然が楽しめます。

ウシュアエアの観光後、いざ“ル・ボレアル”に乗船!



イメージ*

19:15…いざ出発!!行ってきます!!ウシュアエアの港ではガイドさんが横断幕を持って見送ってくれました。

イメージ

4日目

いよいよドレーク海峡を横断!高波がどんなに激しくてもル・ボレアルには揺れを軽減するスタビライザー装置が付いているので安心です!



南アメリカ・ホーン岬と南極大陸との間の海峡。南氷洋の一部でもあり世界でも最も荒れる海峡の一つです。ギネスブックで世界一幅広い海峡として認定されています。



◀エクスペディションチーム唯一の日本人スタッフ伊知地さんは南極のことならなんでもご存知です!なんなりと質問してみましよう!

5日目

午前中にIAATO・南極条約の説明会とゾディアック(ボート)の乗り方の説明がありました!これは全員参加。欠席してしまうと寄港地に上陸できません。そして午後いよいよ遠くに第1氷山が見えてきました!



イメージ

IAATOとは?

国際南極ツアー・オペレーター協会の事。南極の観光客の数は毎年増加しています。このような観光の増加がもたらす潜在的な環境への影響を認識して、南極大陸での小旅行ツアーを行っている7つの民間ツアー運営者が1991年に協力して、安全で環境に配慮した民間セクターの南極への旅行を提唱し、促進しています。

夕食の前にキャプテン(船長)によるウェルカム・パーティー!舞台では船長さんと添乗員との漫才!?が繰り広げられました! 本日の夕食はデッキ2のレストラン「ラ・リコン」でフランス料理のコース! フォアグラや子羊肉など絶品メニューが続きました!



6日目

いよいよ南極に到着!
まずはネコハーバーに上陸です!



イメージ

上陸の地、ネコハーバー!



イメージ

南極のエレラ海峡を11km南に下ったアンドヴァー湾の東端にあります。この湾で操業していた捕鯨母船「ネコ号」にちなんで名付けられました。ここではジェンツーペンギンの営巣地が見どころ!



南極へ上陸!

南極の大地に、記念すべき第一歩を記しました!ここから本格的な南極の旅が始まります!



南極の氷の塊!硬く冷たく、そしてとても綺麗な透明に見えるんです!

イメージ



美しいぞ! パラダイス湾



イメージ

地球上で最も美しいと呼ばれる「パラダイス湾」。その昔、捕鯨船の船員がこの湾を見て「ここは天国だ!」と叫んだことからこの名が付けられました。





イメージ

上陸はせず、湾をクルージング。するとなんと幸運なことにザトウ・クジラが! 潮を吹いたり、時には頭を出したり、これには大感動!

南極2日目

7日目

ここからルメール海峡に入ります。風光明媚な絶景に心うばわれます。

雄大なルメール海峡へ!



イメージ

幅の平均が1.6km(最狭部は800m)という細長い海峡で、南極半島西岸で世界一美しい難所といわれています。

ポートシャルコーをクルージング



イメージ

波も穏やか、天気にも恵まれ、ゾディアックボートで南極の海をクルージングです!

ここは氷山のミュージアム!?と言わんばかり沢山の氷山が様々な形でブカブカと浮かんでいます。アザラシも氷の上で幸せそうに眠っています!



イメージ

海の上には様々な形の氷山が。大自然の造形美に感動の連続です! 午後はピーターマン島に上陸です。

反対側へ回ると



イメージ

南極3日目

8日目

クーパービル島で動物ウォッチ!



イメージ

南極半島とロンゲ島間のエレラ海峡に浮かぶ小さな島。標高250mのドーム型の山が特徴です。





イメージ

ここには沢山のジェンツーペンギンが! ウェッデルアザラシも気持ちよさそうに寝ています! 海岸にはクジラの骨...! 山に上がっていくと岩場には緑の苔... 南極にも緑があるんですね!

夕方からは「アザラシ」についてのレクチャーがありました。ユニークで面白い先生がアザラシの鳴き声までやってくれました。

船内レクチャーで僕たちがなぜ白いのかしっかり学んでね!



イメージ

南極4日目

9日目

今日は、ジョインビル島ケネスコープへ! 海には氷がブカブカと浮き、空は晴天青空! なんととも言えない絶景!

ジョインビル島にもペンギンが!



イメージ

ジョインビル諸島の中では最大の島。アルゼンチン、イギリス、チリが領有権を主張している範囲内に存在しています。ここにはアデリーペンギンとジェンツーペンギンがいっぱい!!





イメージ

氷河がずっとと広がり遠くには卓上氷山が見えます。お部屋からの景色もお見逃しなく!

南極5日目

10日目

今日は、グリニッジ島・フォースポイントに上陸です!

グリニッジ島・フォースポイントとは?



イメージ

南極半島の北方、サウスシェットランド諸島の島。長さ20km、最狭部8kmのひょうたん島です。1820年の捕鯨時代から18カ国が基地を置いています。





イメージ

この島にいるのは、ヒゲペンギン・ミナミゾウアザラシ・ナンキョクオットセイです!!

午後はデセプション島・テレフォンベイへ!

テレフォンベイで火山に遭遇!



イメージ

1909年に修理の為に停泊していた救難船「テレフォン号」にちなんだ名付けられました。島の内側は天然の良港で湾の入り口はとても狭く、火山の影響で地熱が高く温泉が湧き出ています。1970年に噴火し観測基地が被害を受け島はほぼ円形。南極付近では珍しく地表がむき出しています。

海岸近くには、とても珍しい白いウエッデルアザラシが! ここで南極上陸は終わり。なんだか寂しいですね...

11日目

本日は、ドレーク海峡を横断。船内ではイベントが! 「アホウドリ」のレクチャーやドキュメンタリー映画の上映も! 楽しい思い出が忘れられない記憶として心に焼き付けられるでしょう。

12日目

夕方にはドレーク海峡からウシュアアイアに戻ってきました。ル・ボレアルでの最後の夕食もお楽しみください!





イメージ





イメージ

ウシュアアイアに戻ってくると南極には無い緑が見えてきます。どこかなつかしく感じ、地球に戻ってきたような気持ちになります。同じホシにいたはずなのに...

13日目

10日間ずっと住まいたったル・ボレアルとお別れ... ウシュアアイアの観光をしてブエノスアイレスへ。ホテルへ到着後、最後のパーティー! オブショナルツアーでタンゴショーを見に行かれた方も!!





イメージ

14日目

午前:ブエノスアイレス観光
午後:ブエノスアイレス発空路、帰国の途へ。

15・16日目

東京(羽田又は成田空港)へ到着!
南極ツアーは大感動の連続でした!





イメージ

ツアーにご参加の皆様と





イメージ

南極旅行の3つの不安要素にお答えします

Q 体力にさほど自信がなくても参加できますでしょうか?

A. ご安心ください。南極での上陸活動はご自身のペースで楽しみ頂けます。元気な時は丘の上まで登ってみたり、ちょっと疲れたときは丘の中腹、または上らずに周りの景色や動物の観察をすることが可能です。歩行可能な範囲内にて添乗員やガイドがご案内をいたしますのでどこを散策していても、漏らすことなく観光をお楽しみいただけます。

Q 寒がりの私に、南極は向いていないと思うのですが。

A. 南極と聞くと寒いというイメージが先行しますが、実際に訪れる南極半島周辺の外気温は-5度から+5度です。北海道の冬の最低気温よりも高いのです。また、船内にて「パルカ」という防水性の防寒着が配布されますのでこちらを着用すれば、寒さを忘れて楽しんで頂けます! (パルカは無料でプレゼントいたします)。

Q ドレーク海峡の揺れが不安です。

A. 船はフィスタビライザーと呼ばれる横揺れ防止装置で揺れを最小限に抑えます。その為、テーブルから食器が落ちたり、部屋ものが散乱するようなことはございません。しかしながらやはりドレーク海峡は揺れます。酔い止め薬は必ずご持参下さい。添乗員や船のスタッフも服用いたします。また、船医が常駐し診察や酔い止め注射などの対応もいたします(有料)。南極海域に入ると天候や海象によりますが、例年海は非常に穏やかで揺れを感じることはありません。

南極クルーズにご参加された お客様のお声

●寒いと思って中に着る物をたくさん持っていきましたが、意外と寒くなく汗もかきました! 寒さを忘れて楽しむ南極の観光は何にも代え難い思い出となりました。(70代 女性のお客様)

※体感温度はお客様により異なりますがこのようなお意見は多く頂戴いたしました。

●これまでは人が作り上げた文化に触れる旅ばかりでしたが、今回は人の手が一切加わっていない場所への旅

でした。人の手が加わっていない地球の美しさには大変感動いたしました。(70代 男性のお客様)

●今回、一人で参加しましたが、思ったよりおひとりでご参加された方も多く、その方たちと食事の時に写真を見せ合うのも楽しかったです。最初は不安でしたが、添乗員さんが多数乗船しておりフォローしてくれるので安心の旅でした。(60代 男性のお客様)

※おひとり様でのご参加のお客様は例年約40%いらっしゃいます。

●チャータークルーズだと聞いて参加を決めました。南極は憧れの地でしたが、専門用語を使った解説が多いのでは? と参加を躊躇しておりましたが、日本人ガイドの伊知地さんが乗船していたので、毎日わかりやすい解説を聞くことができ、探究心を持って観光に行けました。(60代 女性のお客様)

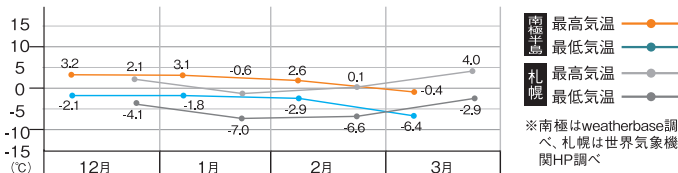
私もボナンで南極に行ってきました! クルーズライター 上田寿美子氏

ボナンの南極クルーズの感想はワイルド&エレガント。ザトウクジラの海に繰り出し、可愛いペンギンたちと対面。船上では、氷河を跳めジャンパンで乾杯! 冒険談を語り合い、豪華な夕食も楽しみました。揺れも少なく、船上ダンス教室が開かれたほど。息をのむような大自然に包まれた感動航海でした。



このクルーズの魅力のポイントはこちら

南極が夏(12~2月)を迎えるベストシーズンでのご案内



南極半島周辺に5日間滞在! 上陸チャンスも多い!

南極では一度に上陸できる人数が100名に規定されています。天候や海象の状況にもよりますが、毎日午前と午後の2回の上陸チャンスで様々な寄港地へご案内いたします。



イメージ

264名乗船できる客船をゆうゆうと190名様限定でのご案内

南極観光の目玉・上陸回数や上陸時のボートの機動性に配慮しています!

充実の日本語サポート

チャーターだから船内新聞やメニュー、船内放送も日本語でご案内します。

船内にて各分野の専門家による南極講座を開講

日本語同時通訳でご案内します。

出発前説明会を開催

安心してご参加いただける環境をサポートいたします。(ご参加いただけない方にも資料をご送付いたします)



イメージ

日本人エクスペディションリーダーがご案内

日本人エクスペディションリーダー・伊知地亮氏による日本語でのわかりやすいレクチャーが受けられます!

南極添乗経験のある添乗員をはじめベテラン添乗員が快適サポート

これまで実施した南極チャーター企画に同行した添乗員が同行いたします。

ペンギンの子育て真っ盛り

12月に生んだ卵が孵り、成長した愛らしいペンギンの雛に会えるのがまさにこの時期です。数千羽の営巣地の中では、親鳥と雛たちの野生の営みを観察することができそうです。



イメージ



イメージ

長い南極滞在日数!

南極大陸周辺には5日間滞在! ゆとりある行程で、皆様に南極の世界にご案内いたします!

寄港地に適した船外活動!

南極の船外活動は「ゾディアッククルージング」と「上陸散策」の2つに分かれます。ゾディアッククルージングは氷河や動物を間近で観察することができますが、適した場所で行うしか実施いたしません。そこも、経験豊富な船内スタッフならではの判断です。

南極上陸時に必須のパルカ(防寒具)をプレゼント・ゴム長靴を無料レンタルでご利用

【服装と装備の目安】

パルカ(防水性の防寒上着)

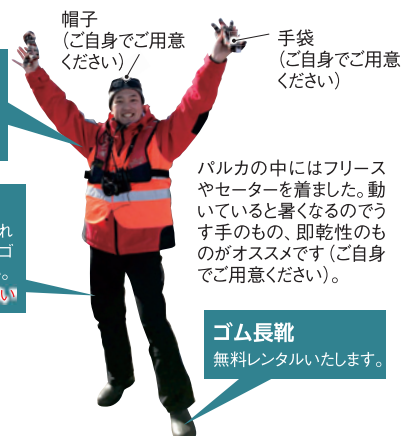
風を通さず、デッキに出ても0度の気温に耐えられる厚手の上着。船内にて進呈します。

防寒ズボン

ゾディアック・ボートに乗船中、水しぶきで濡れる事もありますので、必ず防水性のズボン(ゴアテックス製やナイロン製)をご用意ください。レンタルではありません。ご自身でご用意ください。

役立つアイテム

- 紫外線防止用のサングラス
- 紫外線防止用のハンド・フェイスクリーム
- 野生動物を観察するのに必要な双眼鏡



ゴム長靴

無料レンタルいたします。

ようこそ、「ロストラル」へ *Bienvenue à bord de L'AUSTRAL!* 息をのむ南極の絶景へ、名船のご案内します



イメージ

最新技術を備えた エレガントな客船

流線型の船体と、絶景を望む大きな窓。上質な素材を使ったインテリアは控えめながらもエレガント。天然の素材を配したデザインは、コンテンポラリーでありながら落ち着いた雰囲気があります。また船には、南極の自然環境に配慮し海水を汚染しない下水処理設備や、揺れの少ない安定走行を可能にするシステムが設置されています。フランス船らしい細やかなサービスと快適性で、優雅な南極の旅をお楽しみください。



操舵室/イメージ



ポナン社 L'AUSTRAL ロストラル

ポナン社が提唱した「極地へ冒険旅行に行けるラグジュアリー船」という新しいコンセプトによって生まれたロストラル。

最高級の品質にこだわった船内は、柔らかな色調でコーディネートされ、控えめでありながら洗練され居心地に優れた空間を生み出しています。

極地旅へのクルーズをプライベートな空間で、快適にお楽しみいただきたいというポナン社の願いが細部にまで息づいています。

SHIP DATA [シップデータ]

- 就航: 2011年
- 総トン数: 10,700トン
- 全長: 142m
- 最大幅: 18m
- 乗客定員: 264名
- 乗組員数: 140名
- 巡航速度: 16ノット
- 船籍: フランス

PUBLIC SPACE [パブリックスペース]

- メインラウンジ
- オブザーベーションラウンジ
- レストラン (2カ所)
- ティールーム / バー
- シアター
- ダンスフロアー
- ライブラリー
- プール
- フィットネスジム
- ヘアサロン
- スパ / リラクゼーションルーム
- ショップ
- Wi-Fiアクセス
- メディカルセンター

洗練されたインテリア



レセプション / イメージ



オブザーベーションデラス / イメージ

お客様を迎え入れるレセプションでは、吹き抜けの天井から吊された輝くスワロフスキーのオブジェがお出迎えします。ラグジュアリーな雰囲気を漂わすロストラルの居心地を楽しみながら、極地への旅が始まります。

天候の良い日には視界の開けたオブザーベーションデッキで、憩いながら南極の絶景を満喫して頂けることでしょう。氷山を眺めながらのティータイムは格別です。運が良ければ海洋生物の姿も目にすることもあります。

美食を誇るロストラルでフランス料理のフルコースを!



料理一例 / イメージ



料理一例 / イメージ

フランス客船ならではの本場フレンチをお楽しみ頂けます。多彩なコース料理とワインも含まれている贅沢なサービスを受けられるのもポナン社ならではの。レストラン、バー、お部屋の冷蔵庫のお飲み物はアルコールを含め無料です。(一部プレミアムアルコールは有料となります)



メインダイニング / イメージ

メインダイニングでは世界一流店クラスの食器・グラス・カトラリーが華麗に美食を演出します。船内にはもうひとつビュッフェレストランもあり、クルーズを通じて食の楽しさを存分にご堪能ください。

キャビンは 全室がオーシャンビュー ～お好みに合わせて選べる キャビンをご用意～

キャビンは全室バルコニーまたは窓付で、お部屋にいながら大迫力の氷山や、ペンギンやクジラたちの遊泳する姿を間近に見ることが出来ます。どの部屋もスタイリッシュなインテリアデザインでまとめられており、全ての部屋でWi-Fiが利用できるのも嬉しいサービス。通常あまりない独立トイレは、機能的で過ごしやすい設備。また、スイート客室はバトラー付となっております快適なクルーズライフをお約束いたします。

※バルコニー付の場合、客室面積はバルコニーを含みます。

全客室標準設備 シャワー／洗面／独立トイレ／エアーコンディショナー／ミニバー／フラットスクリーンTV／iPodプレーヤー／オンデマンドビデオ／金庫／ヘアドライヤー／バスローブ／電話／110・220ボルト電源／インターネットアクセスWi-Fi／24時間ルームサービス／エルメスのアメニティ

オーナーズ・スイート (デッキ6)



イメージ



54㎡

バルコニー、
バスタブ、
シャワー付

デラックス・スイート (デッキ6)



イメージ



32㎡

バルコニー、
シャワー付

専門家が同行するからオモシロイ!日本人エクスペディションリーダー乗船!

南極の景色は一見すると同じ景色にしか見えないかもしれませんが、しかし、専門家の説明を受けてみると氷山ひとつをとってみても、全く異なるものだとわかります。南極クルーズの際には常に同行してもらい、お客様からも大変好評な伊知地氏が、日本語同時通訳、または本人が日本語で解説することでより知識も深まり、南極旅行が何倍にも楽しくなっていることでしょう。

日本人エクスペディションリーダー 伊知地 亮氏が日本語で解説します!!

当コースが最良の南極旅行であることを2つご説明します。1つはチャーターであること。お客様が全員日本からとなりますので、船内での全てのご案内を日本語で行います。初めて訪れる南極、沢山の知りたいことが生まれるでしょう。その知的探究心を1つの言語で存分に提供できます。小さなグループ旅行ですと通訳もない場合があります。もう1つは南極に来る最新鋭の船であること。ほとんどのお部屋にバルコニーがあり、美しいインテリアの船内で快適にお過ごしいただけます。南極はまだ未知の魅力が無数にあります。この機会にぜひ私達と一緒に南極の旅へ出かけましょう。



伊知地 亮氏 (いぢち りょう)

2002年に初めて南極を訪れ、その類まれな美しさに魅了される。以来機会があれば南極へ毎年訪れ、2009年に初めて北極へも訪れる。2010年より本格的にエクスペディションスタッフとして乗務を開始し、これまでに南極・北極併せて50本以上のクルーズに乗船。2019年1月に日本人初のエクスペディションリーダーとなる。2018年より、ボナン社の日本駐在マネージャーに就任。



南極クルーズでは毎日船内にて、その日の復習と翌日の寄港地や動物の予習をする勉強会が開かれます。これによって、毎日が探求心と冒険心に溢れ、目的をもって南極クルーズに参加できます。しかし、通常はこの勉強会も英語で聞かざるを得ません。今回のクルーズでは、日本人エクスペディションリーダーの伊知地亮氏による日本語での勉強会が開かれますので、安心してご参加ください!

ポナクルーズはここがすごい!

専門のパン職人が、 パンを焼くためだけに乗船している

ボナンの船にはパンを焼くためだけに乗船している専門のパン職人がおります。毎朝焼き立ての美味しいパンを食べて、観光へ出発しましょう!



イメージ

アメニティはエルメス

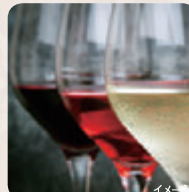
フランス船の誇りとして、アメニティはすべてエルメスを利用しております。素敵な香りで南極での活動の疲れを癒してくれることでしょう。



イメージ

アルコールを含むお飲み物は飲み放題! (一部ヴィンテージものは除く)

お部屋の冷蔵庫、バー、ラウンジ、レストランでのお飲み物は無料でお飲み頂けます。食事中のみ無料、という船会社はよくありますが、ボナンは違います。バー、ラウンジ、レストランはオープンしている限り無料です。お部屋の冷蔵庫だってすべて無料なのです。



イメージ

Wi-Fiが無料

南極という隔絶された地域でもWi-Fiが無料でご利用可能です(電波がつかないこともあります。また、容量の大きいデータや動画の閲覧などはかなり遅く、できない場合もございます)。

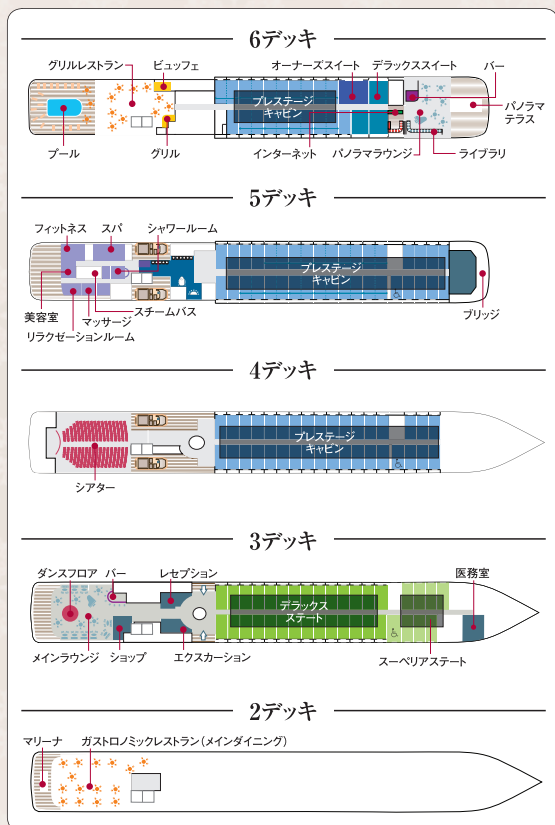
南極の海水を利用したプールで泳げる

船内にはなんと南極の海水を温めた温水プールがあります。南極の海で泳ぐというなんとも浪漫あふれる体験ができるのです!

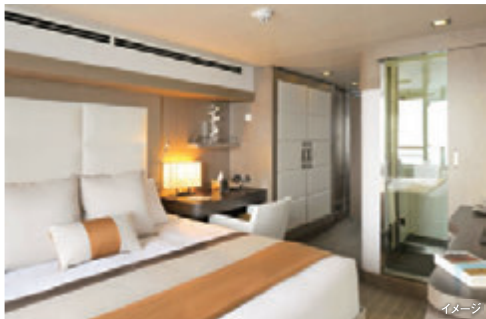


イメージ

近代的な船で、地球誕生以来変わらない、
近代的という言葉とは反対の南極をめぐるという、対極の旅行が実現できるのです。



プレステージ(デッキ4・5・6)



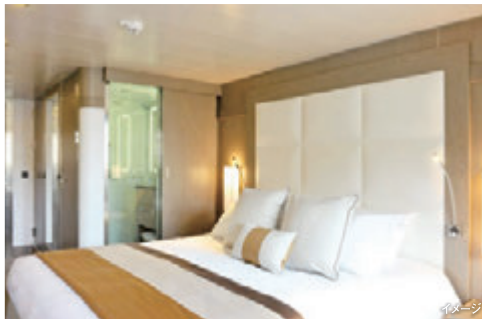
イメージ

22㎡

バルコニー、
シャワー付



デラックス・ステート(デッキ3)



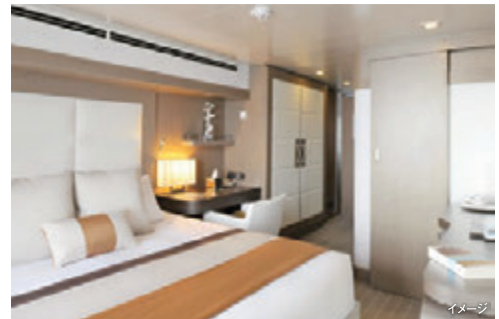
イメージ

22㎡

バルコニー、
シャワー付



スーペリア・ステート(デッキ3)



イメージ

21㎡

窓あり、
シャワー付



南極半島中央エリア拡大図

0-メルキオール諸島*

アンフェルス島

ウィルヘルミナ湾

クーパービル島

クーズネツヴィル島

ノイマイヤー海峡

ダンコ島

ポート・ロックロイ

ネコハーバー

パラダイス湾

ルメール海峡

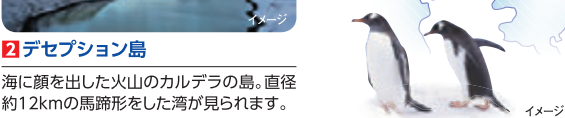
ピーターマン島



19世紀にはこの地域で、捕鯨やアザラシ狩猟が盛んに行われていました。



海に顔を出した火山のカルデラの島。直径約12kmの馬蹄形をした湾が見られます。



3 ネコハーバー

約15kmに渡って広がる湾には氷河が迫り、ジェンツーペンギンの大きな営巣地が見られます。



4 ポートロックロイ

1944年にイギリス最初の観測基地が建った場所。売店や郵便局が有りポストカードが投函できます。



1 ルメール海峡

南極半島とブース島の間にある海峡で、岩山や氷河のダイナミックな景観が楽しめます。

◎＝入場観光、○＝下車観光(施設等へは入場しません)

ビジネスクラス利用追加料金 800,000円増し （おひとり様・東京（羽田又は成田空港）⇄フエノスアイレス間）

※お席座の指定はできません。※機内・空港ビジネスクラスラウンジ以外の付帯サービスはございません。

※ビジネスクラスをご利用の場合も、アルゼンチン国線内乗車を利用する際の手荷物（スーツケースなど）の許容量が適用されます（最大23kgまで、おひとり様1個）。あらかじめご了承ください。

■旅行代金(おひとり様〈2歳以上〉・2名様1室・エコノミークラス東京(羽田又は成田空港)発着ご利用の場合)

部屋タイプ	バルコニー	デッキ	ベッドタイプ	旅行代金	おひとり様部屋
				2名様一室利用の場合	追加代金(相部屋不可)
オーナーズ・スイート	○	6	ツイン	3,000,000円	2,700,000円
デラックス・スイート	○	6	ツイン	2,700,000円	2,300,000円
プレステージ	○	6	ツイン	2,180,000円	1,780,000円
			ダブル	1,980,000円	1,200,000円
	○	5	ツイン	1,900,000円	1,000,000円
			ダブル	1,850,000円	900,000円
	○	4	ツイン	1,800,000円	800,000円
デラックス・ステート	○	3	ツイン	1,790,000円	800,000円
スーペリア・ステート	×	3	ツイン	1,490,000円	700,000円

※オーナーズスイートのみバスタブ付となります。

上記旅行代金には、①国内空港施設使用料・旅客保安サービス料、②海外空港税、③燃油サーチャージ、④ポートチャージ、⑤船内チップ、⑥国際線旅客税、⑦予約券システム手数料が含まれておりません。別途必要となります。①国内空港施設使用料・旅客保安サービス料/成田空港発着の場合：大人(12歳以上)2,660円・小人(2歳以上12歳未満)1,600円、羽田空港発着の場合：大人(12歳以上)2,670円・小人(2歳以上12歳未満)1,380円、②海外空港税：10,000円～18,000円、③燃油サーチャージ：0円～59,400円(2020年2月1日現在。なお、今後変更される場合があります) ④ポートチャージ(寄港地税)：65,190円 ⑤船内チップ：14,760円 ⑥国際線旅客税：1,000円 ⑦予約券システム手数料(ヨーロッパ、ブリティッシュ・エアウェイズ、ルフトハンザドイツ航空、スカイ航空、スカイ航空の場合)1,440円・3,250円

B u e n o s A i r e s

ラプラタ川沿いに広がる美しく区画整理された街並みは、「南米のパリ」と呼ばれるほど美しく洗練されています。



5 月広場



ボカ地区

ブエノスアイレス観光は2日目と14日目に分けて観光する場合がございます

[illegible]

ご予約からご出発まで

お名前(ふりがな)は、パスポートに記載または予定の綴りを正確にご記入ください
(航空会社によっては、1文字でもパスポートに記載された名前と異なることにより、予約が無効とされる場合がございます)。

ご予約

お電話にてご予約ください。お部屋タイプによっては、予め満席となる場合もございますので、お早めにご予約。なお、満席になった場合はご希望にそえないこともございますのであらかじめご了承ください。

ご予約の確認

ツアー申込受付後1週間以内に当社よりご旅行案内書一式(パンフレット・出発までのご案内と予約確認書、申込金請求書をお送りいたします。

申込書のお振り込みと申込書のご返送

手続書類到着後、3日以内に申込金のお振り込みと申込書のご返送をお願いいたします。

残金のお振り込み

ご出発の約2ヵ月前になりましたら当社より残金のご案内をさせていただきます。所定の日までにお振り込み願います。

集合案内

ご出発の30日前頃を目途に最終旅行日程表を送らせていただきます。

ご出発当日

ご出発当日、出発空港で係員が受付いたします。最終旅行日程表でご案内する集合時間にお集まりください。

■燃油サーチャージのご案内
各航空会社では、昨今の世界的な航空燃油価格の高騰を受け、「燃油特別付加運賃・料金(以下、燃油サーチャージ)」を設定し、国土交通省に申請・認可されました。それに伴い当社といたしましては、旅行代金とは別途お客様にお支払いいただくことになりました。今後、燃油サーチャージは変動する場合がございます。残金請求時に旅行代金とともに請求させていただきます。

※アメリカン航空、デルタ航空、ANA利用の場合、アメリカ入国または乗り継ぎの際ESTA(電子渡航認証システム)の申請が必要となります。当社にて申請代行を依頼される場合は手数料として75,000円(税別)プラス申請料14USD(相当額が必要)となります。
【重要：下記に該当するお客様は必ず申請が必要です】
2016年1月21日以降、下記に該当するお客様は「ビザ免除プログラム(ESTA:電子渡航認証システム)」を利用して渡米することができなくなりました。米国大使館・領事館にて通常のビザ申請が必要です。
下記に該当するお客様は当社宛にご連絡をお願いいたします。
①ビザ免除プログラム参加国の国籍(日本国籍を含む)で、2011年3月1日以降に、イラン、イラク、北朝鮮、スーダン、シリア、リビア、マリヤ、イエメンに渡航又は滞在したことがある方。
②ビザ免除プログラム参加国の国籍(日本国籍を含む)、と、イラン、イラク、スーダン、シリアのいずれかの国籍を有する二重国籍の方。

※アメリカナデルタ利用の場合、カナダへ渡航(入国および乗継)する場合、2016年3月15日よりElectronic Travel Authorization(ET)の申請が必要となります。当社にて申請代行を依頼される場合は手数料として5,000円(税別)プラス申請料7カナダドル相当額が必要となります。※ご本人申請は「英語」又は「仏語」のみとなります。申請後の連絡も英語表記となるが、ご本人申請は充分ご注意ください。なお、ご本人申請に関わるお問い合わせは当社ではお受けできません。

ご旅行条件(要旨) ●お申し込みの際には、この旅行条件(要旨)と別途お渡しするご旅行条件書を必ずお読みください。

1. 募集型企画旅行契約

- (1)このご旅行は株式会社クルーズプラネット【観光庁長官登録旅行業第1739号】(以下当社といいます)が企画・実施する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約を締結することになります。
- (2)当社は、お客様が当社の定める旅行日程に従って運送・宿泊機関などの提供する運送、宿泊その他の旅行に関するサービス(以下「旅行サービス」といいます)の提供を受けながらご旅行できるように手配し、管理することを引き受けます。
- (3)募集型企画旅行契約の内容、条件はこのパンフレット、出発前にお渡しする確定書面(最終旅行日程表)および当社旅行業約款募集型企画旅行契約の部(以下「当社約款」といいます)によります。

2. お申込み(旅行契約)

- (1)当社は当社の受託営業所にて(以下「当社」といいます)当社所定の旅行申込書に所定の事項を記入のうえ、お一人様につき申込金(原則として旅行代金の20%相当額)を添えてお申し込みください。
申込金は旅行代金、取消料または違約料のそれぞれ一部または全部として取り扱います。また、旅行契約は、当社が契約の締結を承諾し、申込金を受領した時に成立するものとします。
- (2)当社は、電話、郵便・ファクシミリその他の通信手段による募集型企画旅行契約の予約を受け付けます。この場合、旅行契約は予約の時点で成立しており、当社が予約承諾の旨を通知した日の翌日から起算して3日以内に申込金を受領した時に成立するものとします。この期間内に申込金を提出されない場合は、予約はなかったものとして取り扱います場合がございます。

3. お申込み条件

- (1)未成年の方は保護者の同意書が必要で、15歳未満の方は保護者の同行を条件とする場合がございます。
- (2)慢性疾患をお持ちの方、現在健康を損なっている方、妊娠中の方、障がいをお持ちの方、補助犬使用の方などで特別の配慮を必要とする方は、その旨を旅行のお申し込み時にお申し出ください。このとき、当社は可能な範囲内で対応いたします。その申出に基づき、当社が旅行者のために講じた特別な措置に要する費用は、旅行者の負担となります。
- (3)当社の業務上の都合があるときには、お申込みをお断りする場合があります。
- (4)このコースには、妊娠6ヵ月を過ぎている方は、ご参加いただけません。

4. 旅行代金とお支払い方法

- (1)旅行代金とは契約書面に旅行代金として表示した金額をいいます。パンフレットに記載(または別途、当社が案内したお一人部屋を使用される場合や航空機・宿泊機関のクラス変更等の追加料金がある場合にはこれを加算し、3人割などの割引料金がある場合にはこれを減算した金額をいいます。
- (2)本項1)の代金の額は、申込金、取消料および変更補償金を算出する際の基準となります。
- (3)旅行代金は旅行開始日の前日から起算してさかのぼって2ヵ月前頃に振込みのご案内をご送付いたします。書類到着後3日以内に支払ってください。

5. 旅行代金に含まれるもの

- ※日程に表示している航空・船舶・鉄道等利用交通機関の運賃・料金(この運賃・料金は、運送機関の課す付加運賃・料金(原価の水準の異常な変動に対応するため、一定の期間および一定の条件下に限りあらゆる旅行者に一律に課されるものに限ります)を含みます)
- ※日程に表示している送迎、都市間の移動バス等の料金
- ※日程に表示している観光料(バス、ガイド、入場等の料金)
- ※日程に表示しているホテル料金(2人部屋にお2人の宿泊を基準)、尚、一泊訪問国・都市において、現地に徴収される税金等の諸費用は含まれておりません。
- ※日程に表示している食事料金
- ※お一人様スーツケース1個の手荷物運賃料金(一部の空港・ホテル・駅ではポーターがいなくても少ない等の理由でお客様自身で運搬して頂く場合があります)
- ※添乗員同行費用
- ※団体行動中のチップ
- 6. 旅行代金に含まれないもの
第5項のほかは旅行代金に含まれません。その一部を例示します。
※超過手荷物料金(規定の重量・容積・個数の超過分)
※クリーニング・電話料金・ホテルのボーイ・メイド等に対するチップ、その他追加飲食等個人的性質の諸経費およびそれに伴う税・サービス料
※傷害、疾病に関する医療費
※渡航手続関係諸経費(旅券保証料、紙証料金・査証料・予防接種料金および渡航手続代行に対する旅行業務取扱料金等)
※運送機関の課す付加運賃・料金(燃料サーチャージ等)。
※日本国内におけるご自宅から発着空港までの交通費や宿泊費等。
※日本国内の空港を利用する場合の空港施設使用料および旅客保安サービス料。
※日本国外の空港税・出国税およびこれに類する諸税・航空保険料および旅客

保安サービス料。

- ※港湾使用料・ポートチャージ。
- ※希望者のみ参加されるオプションツアー(別途料金の小旅行)の料金。
- ※お客様が個人的な案内、買物等を添乗員等に依頼された場合のそれに伴う諸費用、お客様の怪我、疾病等の発生に伴う諸費用、お客様の不注による荷物紛失、忘れ物の回収に伴う諸費用、別行動手荷物料金。
- ※米国内線航空会社の徴収する預託手荷物料金。
- ※船上チップ。

7. 確定書面

確定書面(最終日程表)は旅行開始日の前日までにお渡しします(旅行開始日の7日前までに交付するように努力いたします)。
添乗員が同行しない場合は、旅程管理業務を行う手配業者等の連絡先は確定書面(最終日程表)でお知らせします。

8. 旅行契約内容・代金の変更

当社は天災地変、戦乱、暴動、運送・宿泊機関等のサービス提供の中止、官公署の命令、当初の運行計画にない運送サービスの提供その他当社の関与できない事由が生じた場合、契約内容を変更することがあります。また、その変更に伴い旅行代金を変更することがあります。著しい経済情勢の変動により通常予想される程度を大幅に越えて利用する運送機関の運賃・料金の改定があった場合は旅行代金を変更することがあります。増額の場合は旅行開始日の前日から起算してさかのぼって15日以内のある日より前にお知らせします。

9. 取消料のかかる場合(お客様による旅行契約の解除)

- お客様は表示日の取消料を支払って旅行契約を解除することができます。
・取消済みのときは、当社の営業日・営業時間内にお客様より取消のお申し出を確認した時を基準とします。
①当社の責任とならないローン、渡航手続き等の事由によるお取り消しの場合も表記取消料をいただきます。
②取消料の対象となる旅行代金は第4項の追加代金を含めた合計額です。
③コース又は出発日を変更される場合も下記の取り消し料の対象となります。

旅行開始日の前日から起算してさかのぼって	取消料(おひとり様)
180日前～121日前まで	ご旅行代金の25%
120日前～91日前まで	ご旅行代金の37.5%
90日前～当日まで	ご旅行代金の50%
旅行開始後又は無連絡不参加	ご旅行代金の100%

※お取り消しの時にすでに渡航手続きを開始または終了している場合は、上記取消料のほかは渡航手続所要費をお支払いいただきます。
※オプションツアーは旅行参加後の取り消しはできません。
※当コースはクルーズを利用するコースのため、当社「クルーズ約款」を適用いたします。通常の海外旅行と条件が異なりますのでご注意ください。
※海外旅行保険とあわせて「クルーズ旅行取消費用担保特約」のお申し込みをおすすめいたします。
★海外旅行保険ご加入のご案内
このクルーズは、人間の住んでいない遠隔地を訪れるため、病気や怪で緊急の入院が必要になった場合、航空機のチャーターやその他の要因で高額の費用が発生します。この旅行にご参加いただくお客様は、海外旅行保険(傷害死亡、傷害後遺障害、治療・救護費用を含むセックタイプ)の加入が参加条件となります。また、ご旅行出発前・病気や怪で旅行サービスをキャンセルしなければならなかった時のために「クルーズ旅行取消費用担保特約(キャンセル保険)」への加入をおすすめいたします。なお、クレジットカード付帯のサービス保険では、ご旅行をお引き受けできません。予めご了承の上、お申し込みください。

10. 旅行の取り消し(旅行契約の解除)

- 次に挙げる場合は、旅行の実施を取りやめることがあります。
(1)天災地変、戦乱、暴動、運送・宿泊機関等の旅行サービス提供の中止、官公署の命令その他の当社の関与し得ない事由が生じた場合において、旅行日程に従った旅行の安全かつ円滑な実施が不可能となり、又は不可能なおそれが極めて大いとき。
- (2)最少催行人員に満たない場合
- (3)旅行代金が期日までに入金のない場合、参加をお断りすることがあります。
- (4)申込条件の不適合
- (5)旅行者が病弱、必要な介助者の不在その他の事由により、当該旅行に耐えられないと認められるとき。
- (6)旅行者が、契約内容に合理的な範囲を超える負担を求めたとき。

11. 当社の責任および免責事項

当社は当社または手配代行者が故意又は過失によりお客様に損害を与えたときは、その損害を賠償します。ただし、損害発生の日より起算して二年以内当社に対して通知があったときに限り、又は、当社が手荷物について生じた損害については、損害発生の日より起算して二十日以内に当社に対して通知があった

ときに限りお客様一名につき十五万円を限度(当社に故意又は重大な過失がある場合を除きます)として賠償します。但し、次のような場合は原則として責任を負いません。天災地変、戦乱、暴動、運送宿泊機関の事故もしくは火災、運送機関の遅延、不通又はこれらのために生じる旅行日程の変更もしくは中止、官公署の命令、出入国機関、伝染病による隔離、自由行動中の事故、食中毒、盗難等。

12. 特別補償

当社はお客様が当旅行参加中に、急激かつ偶然な外来の事故により生命、身体、または手荷物に被った一定の損害について、旅行業約款特別補償規程により、一定の補償金および見舞金を支払います。
特別補償は事故による傷害治療費用、病気による死亡・治療費用、賠償責任、救護費用等には一切適用できません。
該当補償等をご希望の場合は、任意にて海外旅行保険にご加入ください。

13. 旅程保証

当社は、旅行日程にご旅行条件書23項の重要な変更が行われた場合は、その約款の規定により、その変更の内容に応じた旅行代金の1%～5%に相当する額の変更補償金をお支払いします。変更補償金は、旅行代金の15%を限度とします。また、1旅行契約についての変更補償金合計1,000円未満の場合は、変更補償金は支払いません。

14. お客様の責任

- (1)当社はお客様の故意または過失、法令もしくは公序良俗に反する行為により当社が損害を被ったときはお客様は損害を賠償しなければなりません。
- (2)旅行者は、当社から提供された情報を活用し、旅行者の権利義務その他の募集型企画旅行契約の内容について理解するよう努めなければなりません。
- (3)旅行者は、旅行開始前において、契約書面に記載された旅行サービスを円滑に受領するため、万一契約書面と異なる旅行サービスが提供されたとき、旅行地において速やかにその旨を当社、当社の旅行代行者又は当該旅行サービス提供者に申し出なければなりません。

15. お客様の交通

お客様は、当社の承諾を得た場合に限って、旅行契約上の地位を当該お客様が指定した別の方へ譲渡することがあります。(ただしコースより、また時期により当該交替を一切お受けできない場合があります)この場合、当該お客様は取消料の支払いに替えて当社に当該交替に要する手数料として交替を受けられるお客様1人あたり1万円をお支払いいただきます。(ただし、取消料対象期間外の場合は除きます。また、既に航空券を発行している場合、別途再発費にかかわる費用を申し受ける場合があります)

16. 旅行条件の基準時期

この旅行条件は2020年2月1日現在の運賃・料金を基準としております。

17. 個人情報のお取扱について

お客様よりお預かりする個人情報の取扱については、お客様と間の連絡のために利用させていただきます。お客様がお申し込みいただいた旅行において運送・宿泊機関等の提供するサービスの手配およびそれらのサービスの受領のための手続に必要な範囲内で利用させていただきます。

18. お客様が出発までに実施する事項

①旅券・査証について

現在お持ちの旅券が今回の旅行に有効かどうかの確認、ならびにご旅行に必要な旅券・査証・再入国許可および各種証明書の取得および出入国手続書類の作成等はお客様ご自身の責任で行っていただきます。ただし、当社は、所定の料金を申し受け、別途契約(渡航手続代行契約)として渡航手続きの一部代行を行います。この場合、当社は、お客様ご自身に起因する事由により旅券・査証等の取得ができなくてもその責任を負いません。
※日本国籍以外の方は、自国の領事館、渡航先国の領事館、入国管理局事務所にお問い合わせ下さい。

②保健衛生について

渡航先(国または地域)の衛生状況については、厚生労働省「検疫感染症情報ホームページ」(https://www.forth.go.jp/index.html)でご確認ください。

③海外危険情報について

渡航先(国または地域)によっては、外務省「海外危険情報」等、国・地域の渡航に関する情報が出力されている場合があります。お申し込みの際に販売店より「海外危険情報に関する書面」をお渡しします。また、外務省「外務省海外安全ホームページ」(https://www.anzen.mofa.go.jp/)でもご確認ください。

19. その他

- (1)このコースは(株)阪急交通社と共同催行となり、(株)阪急交通社でお申込みのお客様も参加されます。
- (2)このコースは(株)阪急交通社と共同催行となり、また時期により販売店より「海外危険情報に関する書面」をお渡しします。また、外務省「外務省海外安全ホームページ」(https://www.anzen.mofa.go.jp/)でもご確認ください。
- (3)船上では、外部部品の喫煙エリア以外は禁煙です。電子タバコ(加熱式タバコ)等にも同方針が適用されます。

詳しい旅行条件を記載した書面をお渡しし、ご説明いたしますので、事前にご確認のうえ、お申し込みください。

旅行企画 実施

クルーズ旅行なら、安心の専門店へ。

詳しくはホームページをご覧ください。 http://www.cruiseplanet.co.jp



HISグループ 株式会社クルーズプラネット

〒100-0006 東京都千代田区有楽町2-10-1 東京交通会館116階

Cruise Planet 観光庁長官登録旅行業第1739号 ㊟JATA正会員 ㊟旅行業公正取引協議会会員 ※写真はすべてイメージです。

有楽町本店

03-6865-9600

新宿支店

03-5360-8420

銀座支店

03-5524-1681

横浜支店

045-317-2080

みなとみらいクルーズデスク

045-224-8050

名古屋支店

052-569-2866

大阪本店

06-4798-8001

神戸支店

078-392-3570

広島支店

082-245-1111

福岡支店

092-735-5511